

Poštovani čitatelji,

Iza nas je još jedan u neprekinutom nizu uspješno organiziranih i provedenih stručno-znanstvenih simpozija kojeg ćemo zapamtiti po neočekivano velikom broju sudionika kao i visokoj razini kvalitete i prezentacije prikazanih radova. Dojmovi koje možemo zabilježiti su počeci oživljavanja gospodarske aktivnosti. Oni su za nas vidljivi iz niza sitnih, ali dovoljno pouzdanih znakova. Premda je potrošnja maziva, posebice struktura i odnosi pojedinih tipova u potrošnji, pretrpjela posljednjih deset godina vrlo zamjetne promjene, možemo uočiti i istaći neke bitne značajke koje upućuju na zaključke o pomacima prema boljem funkcioniranju gospodarstva. To se naročito odnosi na prometnu i proizvodnu sferu. Iz brojnih se podataka može zaključiti da je ukupna potrošnja maziva, kao i specifična potrošnja maziva, odnosno količina maziva vezana uz određeni rad strojeva i vozila posljednjih mjeseci porasla. Kod nas je slično kao i u drugim tranzicijskim zemljama došlo i do značajnih promjena u gospodarenju mazivima te podmazivanju. Vidljivo je to iz znatno racionalnijeg postupanja pri domazivanju, kao i pri zamjenama uljnih punjenja, boljem održavanju strojeva i vozila te osjetno manjim gubicima maziva zbog lošeg stanja strojnih dijelova, lošeg brtvljenja ili naprosto nekontroliranog razbacivanja.

Uzimajući u obzir spomenuta poboljšanja i pozitivne pomake, nameće nam se temeljem saznanja o ukupnoj potrošnji maziva i strukturi vrsta maziva zaključak da smo, čini se, prošli najnižu razinu dugogodišnjeg konstantnog pada gospodarske aktivnosti, posebno u proizvodnom segmentu. Posljednjih se mjeseci bilježi primjetan rast.

Za vrijeme bivše države Jugoslavije naši su stručnjaci okupljeni u Društvu za primjenu goriva i maziva Hrvatske prednjačili svojim znanjem i stvaralaštvom. U međuvremenu smo prošli teške ratne godine te nastojimo ponovno zablistati svojim sposobnostima i znanjem. Stižu nam mladi ljudi želeći se uključiti u stručni rad te se znanjem približiti svjetskoj konkurenciji. Međusobna razmjena informacija, kao i načini uspostavljanja veza posljednjih su se godina nevjerojatno unaprijedili otvarajući donedavna nezamislive mogućnosti. Kvaliteta proizvoda na našem se području potpuno približila europskoj razini.

Otvaranje naše zemlje prema susjedima posljednjih je godina bitno poboljšano pa smo tijekom organizacijskih priprema za ovogodišnji simpozij

Maziva 2001 osjetili da osim nas postoje i brojni drugi mogući gosti hotela u kojima smo posljednjih više od tri desetljeća u drugoj polovici listopada bili dobrodošli i gotovo jedini gosti. Temeljem sugestija turističkih djelatnika tijekom dogovora i priprema vezanih uz organizaciju počeli smo razmišljati i o mogućem pomicanju termina u kasno proljeće. Ipak, čini nam se, da je vrijeme održavanja simpozija u dosadašnjem terminu, u drugoj polovici listopada povoljno i zbog jednog drugog, ali jednako važnog detalja. Naime, naš simpozij osim prigode koju pruža stručnjacima i znanstvenicima da izlože rezultate svojeg rada predstavlja i mjesto okupljanja poslovnih ljudi za obavljanje razgovora i uspostavljanje kontakata. Ocjenjujemo da je veliki broj sudionika sudjelovao u radu simpozija upravo s namjerom da na jednom mjestu u nekoliko dana obavi većinu predviđenih kontakata i razgovora posebno vezanih i za nastupajuću poslovnu godinu. Velik broj poslovnih ljudi će našom ocjenom biti i vrlo zainteresiran za praćenje i sudjelovanje u radu Okruglog stola, kojeg smo na temu poslovanja mazivima ove godine prvi puta organizirali. Zabilježen je neočekivano velik odziv sudionika za praćenje rada Okruglog stola kojih je bilo više od stotinu pedeset. Iskustva stečena prigodom ovogodišnjeg Okruglog stola svakako ćemo pokušati ugraditi u koncepciju sljedećeg simpozija Maziva 2003.

Promjenama u političkoj atmosferi nama susjednih država bivše Jugoslavije osjećaju se pozitivni pomaci u poboljšanju okolnosti i uvjeta za obavljanje gospodarske suradnje. Postupno se otvaraju putevi razmjene roba, čemu prethode sve bolji odnosi među ljudima. Naziru se želje za uspostavom odnosa i suradnje među strukovnim i društvenim udrugama. Na kraju treba očekivati da će se poboljšanjem međusobnih odnosa i poboljšanjem klime za suradnju otvoriti prostor za proširenje za nas u ovom trenutku ograničenog i premalog tržišta.

Vaš urednik,
Ivo Legiša

Dear readers,

We have behind us another consecutive successfully organized and executed scientific gathering that we shall remember by an unexpectedly high number of participants, as well as the high quality and presentation level of the papers presented. The impressions we may record are the beginnings of economic activity revitalization in Croatia. For us they are visible from a number of small, and yet reliable signals. Although lubricant consumption, and especially the structure and relations between given types in consumption, has over the past about ten years suffered very considerable changes, we may observe and point out some significant characteristics signaling conclusions on moves toward a better functioning of the economy. This particularly regards the traffic and industrial production sphere. Many data point to the conclusion that total lubricant consumption, as well as that specific i.e. the volume of lubricants associated with a given performance of machinery and vehicles, has gone up these several last months. Similarly to other transition countries, we have also faced considerable changes in lubricant management and lubrication in this country. This may be seen from a much more rational procedure at relubrication, as well as oil fills, improved machinery and vehicle maintenance, and considerably lower lubricant losses due to the poor condition of machinery parts, poor sealing, or simply uncontrolled waste.

Taking into account the said improvements and positive moves, based on the knowledge on total lubricant consumption and lubricant type structure, we are prone to conclude that – so it would seem – we are now over the lowest of a long term continuous decrease of the economic activity, especially in the industrial production area. Over the past few months, we have recorded an obvious increase.

Even in ex-Yugoslavia, our experts, gathered in the Society for fuel and lubricant application, were far advanced in their knowledge and creativity. In the meantime, we have passed through difficult war years and are now endeavouring to regain our former abilities and knowledge. Young people are coming, willing to join the expert activities and approach global competition by their knowledge. Mutual exchange of information, as well as communications, have become incredibly advanced over the past few years,

opening possibilities that were only recently quite unfeasible. Product quality has in our midst completely approached the European level.

The opening of our country towards its neighbours has improved considerably over the past years. That is why in the scope of organizational preparations for this year's Lubricants 2001 Symposium, we have felt that, apart from us, there are many other possible hotel guests, whereas, over the past over three decades, we were their only visitors in the second half of October. Based on suggestions provided by tourist officials, during talks and preparations associated with the organization, we have started thinking about possibly moving the date to late spring. Still, it would appear that the so far symposium date (second half of October) is favourable due to another, equally important reason. Namely, our symposium apart from the opportunity it provides for the experts and scientists to present the results of their work, also constitutes the place where businessmen make contacts and talk. We feel that many participants took part in the symposium with the intention of making most of the envisaged contacts at one place over only few days, especially those associated with the forthcoming business year. We feel that many businessmen will also be very much interested in taking part in the work of the Round Table discussion, organized for the first time this year on the subject of lubricant management. We have recorded an unexpectedly high number of participants in the work of the Round Table: over 150. We shall most certainly try to incorporate the experience gathered during this year's Round Table in the concept of the next Lubricants 2003 Symposium.

Changes in the political structure of our neighbouring ex-Yugoslav countries point to positive moves in the improvement of circumstances and conditions for establishing economic cooperation. The paths of goods exchange are being opened, preceded by increasingly improved human relations. There are initiatives to re-establish relations and co-operation among expert and social associations. Finally, we should expect that improved human relations and openness to co-operation shall make it possible for us to expand the for the time being limited and too small market.

Your editor,
Ivo Legiša